

MALLORY

MANUAL DE INSTRUÇÕES



LIQUIDIFICADORES

Obrigado por adquirir um produto Mallory, desenvolvido com design exclusivo, inovações e tecnologia, submetido a um rigoroso controle de qualidade, para garantir segurança, conforto e satisfação durante o uso. Antes de utilizar o seu produto leia atentamente as instruções a seguir. Guarde esse manual para consultas futuras.

SAC - SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

Para conhecer a relação de postos autorizados, acesse:

mallory.com.br

ou ligue:

MALLORY
0800 704 0848

Av. Comandante Aviador Childerico Mota, 3599 - Galpão A
Bairro Coité - 61946-350 - Maranguape, CE, Brasil

MANUAL DE INSTRUÇÕES - LIQUIDIFICADORES

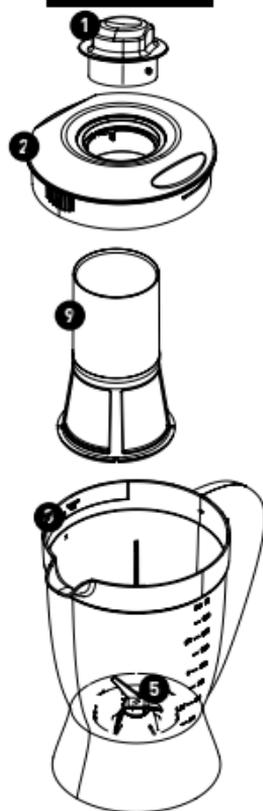
IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE USAR O PRODUTO

- Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. A não observação e o não cumprimento destas instruções podem resultar em acidentes.
- Este aparelho foi projetado para uso exclusivamente doméstico.
- Não utilizar o aparelho se o cabo elétrico ou o plugue estiverem danificados.

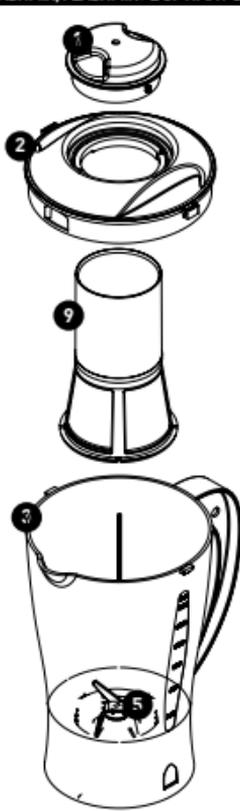
IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES

1. Tampa dosadora (exceto FlashMix+)
2. Tampa
3. Copo
Copo de plástico
Copo de vidro (somente no modelo Optima Glass)
4. Borracha de vedação
5. Lâminas
6. Base do liquidificador
7. Botão de velocidades
8. Cabo e plugue
9. Filtro (somente nos modelos Tornado Filter*, Flash Red* e Magnum Colors)
10. Funções (somente nos modelos da linha Optima)
+Cremoso
Turbo
11. Sistema de segurança (somente no modelo Optima Glass)

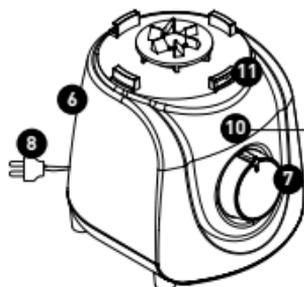
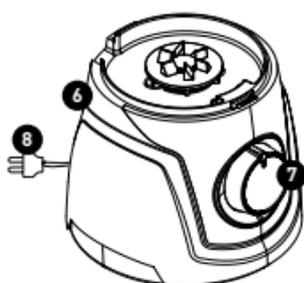
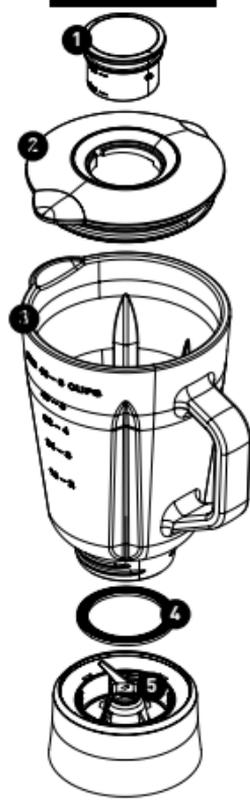
MAGNUM COLORS



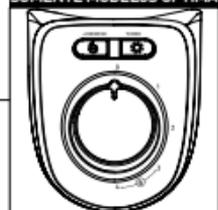
TORNADO/FILTER, FLASH BLACK/RED, FLASHMIX, FLASHMIX+ E OPTIMA POWER



OPTIMA GLASS



SOMENTE MODELOS OPTIMA



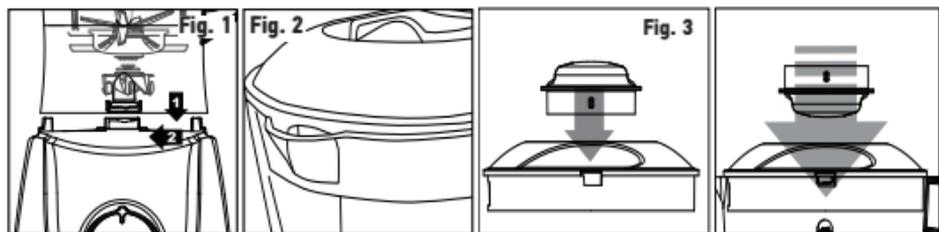
ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

- Escolha um local de trabalho adequado com superfície plana e seca, próximo de uma tomada de rede elétrica.
- Retire o liquidificador e acessórios da embalagem. Confira todos os acessórios, pois o uso dos acessórios é indispensável para seu resultado satisfatório.
- Desenrole o cabo e verifique se o mesmo não está danificado.
- Lave o copo seguindo as instruções de limpeza do aparelho.
- Certifique-se que o plugue esteja desconectado da tomada elétrica e que o botão de velocidades esteja na posição 0.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM (Exceto Optima Glass)

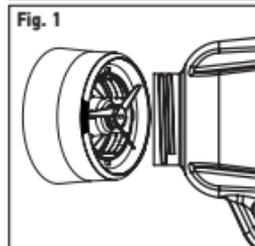
- 1 • Encaixe o copo na base do liquidificador. Gire até travar. (Fig. 1)
- 2 • Caso deseje utilizar o filtro, siga as instruções de UTILIZANDO O FILTRO.
- 3 • Encaixe a tampa no copo alinhando o bocal da tampa com o bico do copo, gire até travar. (Fig. 2).
- 4 • Em seguida, encaixe a tampa dosadora no orifício da tampa e gire até travar. (Fig. 3)
- 5 • Antes de ligar o plugue na tomada, verifique se o botão de velocidades encontra-se na posição "0" (desligado).

Dica: A tampa dosadora pode ser usada como funil, quando encaixada com a boca voltada para cima, nos liquidificadores da linha Tornado, optima, Flash Mix e Red Filter. Exceto para o modelo Flash Mix +.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM – OPTIMA GLASS

- 1 • Coloque a borracha de vedação na base das lâminas, encaixando-a bem.
- 2 • Segure o copo de vidro na posição horizontal (Fig.1), em seguida encaixe a base do copo e gire no sentido horário até que a alça do copo se posicione entre as barras ■ ■ presentes na base do copo garantindo assim que o conjunto fique firme. Caso necessite, aperte mais o conjunto.
- 3 • Encaixe o copo na base do liquidificador e gire no sentido horário até travar.
- 3 • O Optima Glass possui um SISTEMA DE SEGURANÇA que só permite o funcionamento do liquidificador se o copo estiver bem encaixado na base. Caso seja ligado sem o copo encaixado, o produto não irá funcionar.
- 4 • Ponha a tampa no copo com a aba da tampa alinhada à alça do copo.
- 5 • Encaixe a tampa dosadora na tampa e gire até travar.



MODO DE USO

- 1 • Posicione o copo na base e gire para travar.
- 2 • Com a tampa aberta, coloque os ingredientes no copo, tomando cuidado para não ultrapassar a indicação útil. As linhas Tornado, Optima e Flash Mix têm 1,5L e a linha Magnum 1,75L.

Dica: se for necessário o uso do filtro, encaixe-o primeiro no copo e insira os

alimentos dentro do filtro. Veja as instruções em UTILIZANDO O FILTRO.

3 • Encaixe a tampa no copo e, em seguida, coloque a tampa dosadora.

4 • Ligue o plugue na tomada e escolha a velocidade adequada para processar sua receita, girando o botão de velocidades no sentido horário.

5 • Após chegar ao resultado desejado, posicione o botão de velocidades na posição "0" para desligar.

6 • Para receitas que necessitem de paradas frequentes ou que utilizam inicialmente pedaços duros, deve-se optar pela posição PULSAR nas linhas TORNADO, FLASH MIX e MAGNUM, girando o botão de velocidades no sentido anti-horário em modo contínuo, para a linha OPTIMA utilize a função TURBO, pressionando o botão com o símbolo , de forma não contínua.

7 • Não utilize o aparelho durante longos períodos em regime contínuo.

FUNÇÃO +CREMOSO

Disponível para os modelos da linha OPTIMA.

A função +Cremoso permite preparar receitas muito mais cremosas, ideal para smoothies, milk shakes e vitaminas. A função +Cremoso funciona apenas nas velocidades 3 ou 4. Para acionar, posicione o botão de velocidade do seu liquidificador na velocidade escolhida e acione o botão +Cremoso  em forma de pulsar até alcançar o resultado desejado. Desligue e sirva em seguida.

FUNÇÃO TURBO

Disponível para os modelos da linha OPTIMA.

A função Turbo proporciona mais potência e rapidez para processar suas receitas mais rápido. Para acionar a função, adicione os alimentos a serem processados na jarra do seu liquidificador e feche a tampa. Em seguida, escolha a velocidade desejada e gire o botão de velocidade no sentido horário, durante o processamento acione a função TURBO  em forma de pulsar até alcançar o resultado desejado. Desligue e sirva em seguida.

UTILIZANDO O FILTRO

Disponível para os modelos Optima Power Filter, Tornado Filter, Flash Red Filter e linha Magnum. Certifique-se que o plugue esteja desconectado da tomada elétrica.

1 • Com o copo encaixado na base, insira o filtro alinhando os encaixes do filtro nas guias do copo.

2 • Encaixe a tampa no copo e pelo bocal da tampa dosadora, insira todos os ingredientes a serem processados, respeitando a altura da tela metálica do filtro.

3 • Em seguida, encaixe a tampa dosadora e gire até travar.

Importante: os alimentos devem estar cortados em tamanho pequeno. Para alimentos fibrosos, não é indicado o uso do filtro.

4 • Antes de ligar o plugue na tomada, verifique se o botão de velocidades encontra-se na posição "0" (desligado).

5 • Conecte o plugue na tomada. Utilize a função PULSAR, girando o botão de velocidades no sentido anti-horário em rajadas curtas de 10 segundos. Repita até obter o resultado desejado.

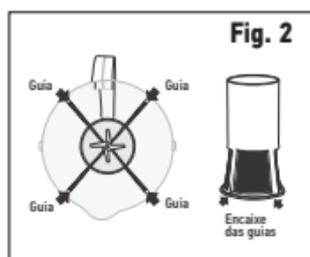
DICA: o filtro pode ser utilizado em todas as velocidades, inclusive pulsar e autolimpeza.

6 • Sirva sem retirar a tampa e nem o filtro do copo.

DICAS IMPORTANTES

• Recomenda-se não ultrapassar 10 segundos de operação contínua. Aguarde um tempo para garantir o resfriamento das peças giratórias.

• Caso o alimento fique preso, não utilizar os dedos ou outros objetos para empurrá-



los. Desligue o liquidificador e desconecte o plugue da tomada elétrica. Remova o copo do liquidificador para retirar o alimento que ficou preso.

ATENÇÃO:

- Este liquidificador não foi projetado para moer carne.
- Não ultrapassar mais que 2 minutos de uso contínuo

DESMONTAGEM

Certifique-se que o plugue está desconectado da tomada elétrica e que o líquido já fora despejado.

- 1 • Desencaixe a tampa dosadora, girando-a e puxando para cima.
- 2 • Remova a tampa e em seguida, desencaixe o copo da base do liquidificador girando-o até destravar.
- 3 • Se o filtro estiver no interior do copo, desencaixe-o puxando para cima até soltá-lo.

DESMONTAGEM DO COPO DE VIDRO - OPTIMA GLASS

Certifique-se que o plugue esteja desconectado da tomada elétrica.

1. Remova a tampa dosadora, puxando-a para cima.
2. Remova a tampa empurrando para cima pela aba da tampa.
3. Com o copo de vidro para baixo, gire a base do copo no sentido anti-horário até soltar o conjunto.

LIMPEZA DO APARELHO

ATENÇÃO: cuidado ao lavar as lâminas ou esvaziar o copo, pois as lâminas são muito afiadas e podem causar acidentes.

Antes de iniciar a limpeza verifique se o plugue está desconectado da tomada. Para a limpeza simples do aparelho siga as instruções abaixo:

- 1 • Remova a tampa do copo.
- 2 • Coloque um pouco de detergente neutro e água fria ou morna no copo até o nível de 750ml.
- 3 • Tampe o copo e encaixe a tampa dosadora. Conecte o plugue na tomada e escolha a posição AUTOLIMPEZA. Repita duas vezes. Para a família OPTIMA, pressione a função TURBO em rajadas curtas.
- 4 • Ao final, gire o botão de velocidades para a posição "0", desligando o liquidificador. Retire o copo da base e em seguida, desconecte o plugue da tomada.
- 5 • Remova a tampa e a tampa dosadora e, enxague-as junto com o copo em água limpa corrente.
- 6 • Seque-os bem antes de montar novamente o aparelho.
- 7 • Para o modelo Optima Glass primeiro siga as instruções de DESMONTAGEM DO COPO DE VIDRO.
- 9 • Com uma esponja macia e detergente neutro, lave a tampa dosadora, a tampa, o copo de vidro, as lâminas, a base do copo e a borracha de vedação do copo.
- 10 • Enxague todas as partes em água corrente e, em seguida, seque-as bem.

DICAS

• Após o término das receitas, quanto mais imediata for a limpeza, melhor será a sua eficiência.

• Ao desencaixar as lâminas do copo de vidro, pode ser que a borracha de vedação se solte. Certifique-se de limpá-la e pôr novamente ao redor do conjunto de lâminas.

ATENÇÃO: Cuidado ao lavar as lâminas ou esvaziar o copo, pois essas são muito afiadas e podem causar acidentes.

• Tenha cuidado ao utilizar líquidos quentes, para evitar acidentes.

• Limpe o base do motor apenas com um pano úmido e em seguida seque bem antes do próximo uso. Não use produtos abrasivos, solventes, saponáceos ou palha de aço. Nunca molhe a base do seu aparelho.

• Para limpar o copo após receitas gordurosas, use água morna e detergente neutro, siga as instruções de Limpeza do Aparelho. Repita o processo caso necessário.

MEU PRODUTO NÃO ESTÁ FUNCIONANDO. COMO RESOLVER?

PROBLEMA	MOTIVO	SOLUÇÃO
O produto não funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Verificar se o plugue está bem conectado à tomada ou testar o aparelho em outra tomada.• Copo ausente ou mal encaixado.	<ul style="list-style-type: none">• Troque de tomada.• Para o modelo Optima Glass, verifique se o copo está bem encaixado. Ele não funciona sem copo.
Problemas com o plugue, cabo ou botão de velocidades	<ul style="list-style-type: none">• Mau contato no cabo, plugue ou botão de velocidades.	<ul style="list-style-type: none">• Não utilize o produto, procure um posto de Assistência Técnica.
Produto vibrando.	<ul style="list-style-type: none">• Superfície de trabalho irregular. Pés antiderrapantes não aderidos a superfície.	<ul style="list-style-type: none">• Coloque-o em uma superfície plana e adequada..
Ruído excessivo no aparelho	<ul style="list-style-type: none">• O ruído excessivo pode ser causado pelo uso do aparelho com o copo vazio ou com conteúdo de densidade reduzida. ex.: água ou suco.• Copo mal acoplado na base.• Lâmina mal encaixada	<ul style="list-style-type: none">• Checar encaixe do copo e lâminas, se o problema persistir, procurar Posto de Assistência Técnica.
Alimento mal triturado	<ul style="list-style-type: none">• Alimento em tamanho grande.	<ul style="list-style-type: none">• Corte o alimento em porções menores antes de liquidificá-las.
Produto desliga durante o uso	<ul style="list-style-type: none">• Base do copo movida da posição.	<ul style="list-style-type: none">• Para o modelo Optima Glass, verifique se o copo está bem encaixado. Ele não funciona sem copo.

Para produto com defeito de não funcionamento (falha técnica), você pode entrar em contato por meio do número 0800 704 0848 ou pela nossa rede de assistência técnica autorizada. Consulte os postos de atendimento em nosso site: www.mallory.com.br.

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados em um sistema de recolha, classificação e reciclagem.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.

CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Desligue o aparelho e desconecte-o da alimentação antes de trocar os acessórios ou de se aproximar de peças que se movimentam em uso.
- Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para futuras consultas. A não observação e o não cumprimento destas instruções podem resultar em acidentes.
- Cuidado ao limpar o aparelho, esvaziar o copo ou manusear as lâminas pois as mesmas são afiadas.
- Não instale o aparelho perto de objetos inflamáveis.
- Não expor o aparelho a temperaturas extremas.
- Desligue-o da rede elétrica quando não estiver em uso.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos.

- Não submergir a base do aparelho, nem a submeter a fluxo de água (ex.: sob torneira.)
- Não utilizar o aparelho com as mãos ou pés úmidos, nem com os pés descalços.
- Não ligue o aparelho sobre superfícies empoçadas de líquidos.
- Não insira nenhum objeto em qualquer abertura do aparelho.
- Não use o aparelho ao ar livre.
- Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante.
- Não enrole o cabo de alimentação no aparelho.
- Não tente transportar o produto sustentando-o pelo cabo de alimentação.
- Não utilizar o aparelho se o cabo elétrico ou o plugue estiverem danificados.
- O produto deve ser conectado a uma tomada com aterramento.
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.
- Para desplugar da tomada, puxe pelo plugue e nunca pelo cabo de alimentação.
- Nunca deixe o fio encostar-se a superfícies quentes.
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
- Este aparelho foi projetado para ser usado por adultos. Não permita o seu uso por crianças.
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Mantenha o aparelho longe do alcance de crianças, especialmente quando estiver em uso.
- Não deixe o aparelho ligado sem supervisão.
- Assegure que suas mãos estejam secas e livres de qualquer líquido antes de conectá-lo à tomada.
- Nunca deixe água entrar em contato com o aparelho ou o cabo de conexão.
- Este aparelho só deve ser utilizado para os propósitos descritos neste manual.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações de uso doméstico e similares, tais como cozinhas, em lojas (copas), escritórios e outros ambientes de trabalho, fazendas e chácaras, hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial, como quartos e copas.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

Caso o cabo de alimentação estiver danificado, não tente substituí-lo. Ele deve ser substituído somente pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos. Leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mallory. Deve-se fazer a mesma coisa em caso de qualquer outra anomalia.

RECOMENDAÇÕES ESPECIAIS

- A Mallory não se responsabiliza por falhas decorrentes da má interpretação dos textos do manual de instruções. Havendo necessidade de mais esclarecimentos, não deixe de consultar nosso serviço de informação ou Assistência Técnica.
- Guarde este manual em lugar seguro e consulte-o sempre que necessário.

TERMO DE GARANTIA

A fabricante Mallory concede garantia contra qualquer vício de fabricação aplicável nas seguintes condições:

- O início da vigência da garantia ocorre a partir da data de emissão da competente nota fiscal de venda ao consumidor correspondente ao produto.
- O prazo de vigência da garantia é de 12 (doze) meses contados a partir da data da emissão da nota fiscal de venda ao consumidor e dividido da seguinte maneira:

- a) três (3) meses de garantia legal;
- b) nove (9) meses de garantia contratual.
- A fabricante não concede qualquer forma e/ou tipo de garantia para produtos desacompanhados de nota fiscal de venda ao consumidor.

CONDIÇÕES DESSA GARANTIA:

- Qualquer defeito que for constatado neste produto deve ser imediatamente encaminhado ao posto autorizado Mallory mais próximo de sua residência, cujo contato e endereço pode ser encontrado no site do fabricante (www.mallory.com.br) ou informado pelo Serviço de Atendimento ao Cliente Mallory.
- Esta garantia abrange a substituição de peças que apresentem vícios constatados como de fabricação, além da mão de obra utilizada no respectivo reparo.
- As peças: vidros, acessórios, peças plásticas, borrachas e cabo elétrico são garantidas contra vícios de fabricação apenas pelo prazo legal de 90 (noventa) dias, contados a partir da emissão da nota fiscal de compra do produto.
- As despesas de transporte do produto até o posto autorizado mais próximo são de responsabilidade do consumidor (inclusive em localidades onde não existam postos autorizados).

A GARANTIA PERDERÁ A VALIDADE QUANDO:

- Houver remoção e/ou alteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.
- O produto for instalado ou utilizado em desacordo com o Manual de Instruções e utilizado para fins diferentes do uso doméstico (uso comercial, laboratorial, industrial etc), com exceção da linha de Cuidados Pessoais, que identificará, já na embalagem, o produto como Linha Profissional.
- O produto for ligado em tensão diferente a qual foi destinado.
- O produto tiver recebido maus tratos, descuidos ou, ainda, sofrer alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela Mallory.
- O defeito for causado por acidente ou má utilização do produto pelo consumidor.
- Danos sofridos pelo produto ou seus acessórios (peças plásticas, metálicas e vidro), em consequência de acidentes, manuseio ou uso incorreto ou em desacordo com as recomendações do seu manual.

A GARANTIA CONCEDIDA PELO FABRICANTE NÃO COBRIRÁ:

- Despesas com instalação do produto.
- O não funcionamento ou falhas decorrentes de problemas de fornecimento de energia elétrica no local onde o produto está instalado.

OUTRAS DISPOSIÇÕES:

- A Mallory declara que não há nenhuma outra pessoa física ou jurídica habilitada em fazer exceções ou assumir compromissos, em seu nome, referente ao presente certificado de garantia.

RECEITAS

CREME DE QUEIJO

MODELOS FLASH MIX E FLASH MIX+

- 180g queijo muçarela gelado (em cubos de 3cm x 3cm).
- 215ml de leite.

MODELOS MAGNUM E MAGNUM COLORS

- 280g queijo muçarela gelado (em cubos de 3cm x 3cm).
- 370ml de leite.

MODO DE PREPARO:

Misture todos os ingredientes e bata por 10 segundos. Quando finalizar, disponha a mistura em um recipiente, se preferir, adicione ervas e/ou temperos a gosto.

SUCO DE CENOURA COM LARANJA

MODELOS TORNADO / OPTIMA: TORNADO POP, TORNADO FILTER, OPTIMA POWER, OPTIMA POWER FILTER E OPTIMA GLASS

- 400g de cenoura
- 600ml de suco de laranja
- Gelo

MODO DE PREPARO:

- Corte a cenoura em cubos de (15mm x 15mm)
- Bata por 10 segundos junto com o suco de laranja no liquidificador.
- Adicione 2 pedras de gelo e adoce a gosto.
- Coe e sirva.